

# Product License Agreement

This product license agreement (hereinafter referred to as this “Agreement” ) is a legal agreement between the product user outside Japan (an individual person or a corporation, hereinafter referred to as “You” ) and ORIGINALMIND. CO. JP (hereinafter referred to as “Our Company” ) executed for the KitMill series products and other original products (hereinafter referred to as the “Product” ). Upon the purchase of the Product, if You have had means or opportunity to read this Agreement before the purchase of this Product, or upon unpacking the Product, if You had had no such opportunity before the purchase, You are deemed to have accepted to be bound by the provisions of this Agreement. Thereafter, Your demand for Your returning of the Product or refundment therefor shall not be accepted.

The official version of this Agreement is in the Japanese language and other versions shall be deemed to be translation.

## 1. Safety Precautions

- Our Company shall not be responsible for any loss, damage, and troubles caused by using this Product.
- This Product is composed of a necessary minimum number of components without a safety cover, safety circuit or other safety measures. You shall take safety measures as required to operate the Product.
- This Product is intended to be handled by users who have machine assembling, machining, electric and CAD/CAM techniques and can estimate risks associated with such applications. You should not use this Product if You cannot estimate such risks and thus have difficulty in operating the Product in a safe manner.
- You shall take measures on Your own for noise control, swarf disposal, and noise causing malfunction.
- You shall read and understand the safety instructions in the manual thoroughly and use the Product as required therein.
- Our product is of design adapted for use in Japan. You must make sure that the source voltage specifications and plug shape are compatible with those in Your country.
- You must prepare an emergency stop device approved by the CE marking if it is required.

## 2. Warranty Provisions

### 【2-1 Term and Scope of Warranty and Limited Use】

#### 《Term of Warranty》

- Term of warranty is one year commencing on the date when the Product is delivered to You.

- You shall contact Our Company by e-mail about shortage of components, if any, within two weeks after the date of delivery. If Our Company receives no such e-mail, You are assumed to have no shortage.

#### 《Scope of Warranty》

- The warranty covers failures or troubles with the Product caused by operations done by following the user's manual or specified usage instructions.
- If any failure arises during normal usage of the Product during the warranty term, You shall notify us of the name of the component as listed in the manual and e-mail us a photo, which may allow us to identify the failure. Upon Our Company's confirmation of the failure, a replacement will be sent to You. We will cover the cost of shipment with limits of ¥5,000. You are required to cover the amount of charge above ¥5,000. No replacement will be lent You in this process.
- If no replacement is available because of discontinued production or like reason, the warranty shall be renegotiated between You and Our Company under a ceiling of the purchase price of the Product.
- This Product is not a completed product. This is an “assembling kit” which You assemble and adjust. The warranty does not cover the performance of the Product (machining accuracy, machining efficiency, etc.) and the finish of products (surface roughness, etc.) which can vary depending on how You assemble, adjust, and maintain the Product. However, we will replace any of the components of the Product if there is any anomaly with them.
- Irrespective of the warranty term, following cases shall not be covered by the warranty:
  1. Failure caused by handling, not following the instructions in the manual,
  2. Failure caused by inappropriate use, misuse, careless handling, dropping, submerge, or wetting,
  3. Failure caused by rust, dust, deformation or other troubles due to Your operating environment or inadequate management.
  4. Tampering, remodeling or repair by someone other than Our Company,
  5. Breakdown due to fire, earthquake, flood or other disaster,
  6. Failure caused by incorrect operation not specified for the Product,
  7. Troubles attributable to other equipment,
  8. The Product acquired by purchase or transfer from a third party,
  9. Wear and tear of bearings or tools
  10. Minor flaw, contamination, dent or discoloration which does not make the Product inoperable,
  11. Failure intentionally caused by You or a third party or judged by Our Company to have been intentionally caused,
  12. Loss of the main body or components by theft, failure to assemble or loss,
  13. Damage, dent, or theft occurring during transportation or failure to be delivered to You, or
  14. Failure caused when used for aerospace equipment, nuclear power equipment and weapons, arms or other military applications.

15. Breakdown due to use of abnormal voltage or unspecified power supply (voltage, frequency),
16. Breakdown due to incorrect or inadequate maintenance, or
17. Breakdown due to the use of expendables or parts not specified by Our Company.

#### 《Limited Applications》

- Following applications are not intended for this Product. You cannot use this Product for the following purposes:
  1. Nuclear, aviation, space, railway, ship and vessel, vehicle, medical equipment, traffic safety, or other applications in which significant impact on human life or properties is anticipated.
  2. Electricity, gas, water supply or other systems for which high reliability and safety are required.
  3. Use out of doors

#### 【2-2 Repair】

- Our Company does not repair any Product sold overseas.
- Our Company does not visit You for repair or inspection or to take back the Product.
- If the Product breaks down, a replacement will be sent to You for compensation. You shall inform us of the name of the failed component (as listed in the manual) and send a photo allowing us to identify the failure by e-mail. A replacement will be made available for five years after completion of the production and sale.
- Shipping of a replacement for failed parts shall be made at Your expense.

### 3. Important Note

- The warranty provisions are subject to change without advance notice. You are therefore warned that the provisions of the latest version are applied in all cases concerning the warranty on the Product.

### 4. Disclaimer

- Our Company assumes no responsibility for any damage(s) attributable to Your application of the Product not covered by the warranty herein. You should use the Product at Your own risk.
- Our Company assumes no responsibility for any damage(s) resulting from Your use for any of the limited applications specified herein.
- Our Company assumes no responsibility for damage(s) caused by Your own production or creation.
- Our Company assumes no responsibility for damage(s) caused by natural disaster or fire.

- Our Company assumes no responsibility for damage(s) caused by tampering, remodeling or repairing by You or a third party.
- Our Company assumes no responsibility for damage(s) caused by Your handling contrary to the safety precautions specified herein and the instructions in the manual.
- Our Company assumes no responsibility for damage(s) caused by noise, swarf, or noise causing malfunction resulting from the use of the Product.
- The information, images, and specifications contained in the manual are subject to change without advance notice, and our Company assumes no responsibility for damage(s) caused by such change.
- Our Company assumes no responsibility for damage(s) sustained by You or any third party from the use of the Product or the inability to use the Product (loss of business profits, interruption of business, failure of connected devices, loss of data, damage caused by unauthorized access, personal injury, etc.).
- Our Company does not warrant the compliance of the Product with Your country laws and regulations with respect to export and applications of the Products.

### 5. Support

- Only the Japanese language is supported. No other languages are supported.
- Our Company does not offer any replacements other than those of missing or defective parts before assembly.
- Our Company does not respond to technical inquiries or troubles concerning the operation, machining method, and control of the product.
- The manual is only available in Japanese. It has not been translated into any other language.
- The manual has not been printed. It is an online manual and You can download it off the Internet. If You have no purchase history, You are not allowed to see the manual.
- Printing or other service for the manual is not available for customers who operate the Product in the environment where the user cannot access to the online manual.
- Advice on the selection or applications of the Product is not available.
- Design data for the Product is not published.
- No advice or support is available for alterations of the Product.
- There is no support by Our Company by visiting your place or by your visiting our place.
- There is no support by Our Company relative to CNC software, which is the product of another company.
- There may be cases where CNC software does not function properly with the type of PC You are using. Our Company does not consider itself responsible for replacing your PC with a proper one. You are required to replace your PC on your own. We do not give any support instructions on the usage or functions of the CAM software provided by any company other than us. For details, therefore, please refer to the manual provided by the producer.
- Our Company does not issue any certification of the specifications and parts of Our Product in compliance with any certification standards of Your country.

## 6. Modification of Specifications

---

- Specifications for the Product may be modified without notice.

## 7. Governing Law

---

- This Product is governed by Japanese laws.

## 8. Consultation

---

- Questions arising on matters not covered by this Agreement or its interpretation shall be settled by consultation between You and Our Company in good faith.

## 9. Settlement of Dispute

---

- Any dispute, controversy and/or difference which may arise between the parties out of or in relation to this Agreement shall be settled by Nagano District Court as the exclusive agreement jurisdiction court for the first trial.



ORIGINALMIND INC.  
WEB:<http://www.originalmind.co.jp/>  
MAIL:[pro@originalmind.co.jp](mailto:pro@originalmind.co.jp)

# KitMill<sup>TM</sup> 使用許諾契約書(日本国外のユーザー様用)

使用許諾契約書（以下、「本契約書」といいます。）は、KitMillシリーズ製品および、その他オリジナル製品（以下、「本製品」といいます。）を日本国外で使用するお客様(個人または法人のいずれかを問わず)と株式会社オリジナルマインド（以下、「当社」といいます。）との間に締結される法的な契約書です。お客様は、本製品のご購入前に本契約書の内容を確認する手段やその機会があった場合は本製品をご購入した時点、あるいはご購入前にその手段や機会がなかった場合は本製品を開封した時点で、本契約書の条項に拘束されることに承諾したものとみなされます。よって、以降は、返品および返金は一切受け付けません。

本契約書は日本語を正式な言語とし、その他の言語のものは翻訳とします。

## 1.安全上のご注意

- ・ 本製品の使用により生じたいかなる損害等について、当社では一切その責任を負いかねます。
- ・ 本製品は、必要最小限の部品で構成されており、安全カバーや安全回路などの安全対策が施されておりません。ご使用の際はお客様ご自身において安全対策を講じてください。
- ・ 本製品の使用対象者は、機械組立、機械工作、電気、CAD/CAMに関する技術を持ち、それらに関する危険予測ができる能力を持った方を前提としています。危険予測ができず、安全に使用することが困難な場合、本製品を使用することはできません。
- ・ 騒音対策、切りくず処理、誤作動の原因となるノイズの対策に関しましてはお客様においてご対応ください。
- ・ マニュアルの安全上の注意およびその他注意事項をすべてご理解のうえご使用下さい。
- ・ 本製品は日本国内での使用を想定して設計しております。電源電圧の仕様とプラグ形状がお客様の使用国で適応するか必ずご確認ください。
- ・ CEマーキング対応の非常停止装置はお客様にてご用意ください。

## 2.保証規定

### 【2-1.保証期間・保証内容・保証範囲】

#### 《保証期間》

- ・ 保証期間は本製品到着日より1年とします。
- ・ 部品の数量不足につきましては、本製品到着日より2週間以内に当社までメールでご連絡をお願い申し上げます。ご連絡がない場合は、数量不足がないものとさせていただきます。

#### 《保証範囲》

- ・ 本製品の取扱説明書や注意事項に従って使用したにもかかわらず、本製品に故障・不具合が生じた場合を対象とします。
- ・ 保証期間内に正常な使用状態において不具合が発生した場合は、マニュアルに記載されている部品の名称、不具合を確認できる写真をメールで当社までお送りください。当社でも不具合を確認できた場合、代替品を送付いたします。送付にかかる費用は当社では日本円で5,000円を上限とし負担いたします。上限を超える金額につきましてはお客様にてご負担ください。その間における代替品の貸し出しは一切行いません。
- ・ 製造中止等により代替品をご用意できない場合は、ご購入金額を上限として保証方法を協議させていただきます。
- ・ 本製品は完成品ではなく、お客様が組み立て調整を行う「組立キット」です。本製品の性能（加工精度、加工能率等）や製作品の出来ばえ（表面粗さ等）が、お客様の組み立て方、調整、管理方法による影響を受けるため、当社ではこれらに対する保証ができません。ただし、構成部品そのものに不具合がある場合は代替品と交換いたします。
- ・ 保証期間に関わらず、次に該当する場合は保証対象外とさせていただきます。
  - (1) マニュアルに記載された使用方法、注意事項に反する取扱いによる不具合の場合。
  - (2) 誤用、乱用および取扱不注意、落下、水没、水かぶりなどによる不具合の場合。
  - (3) 錆び、埃、変形などお客様の使用環境、管理不備による不具合の場合。
  - (4) 当社以外による加工・改造・修理を行った場合。
  - (5) 火災、地震、水害、その他の天災地変により故障した場合。
  - (6) 商品本来の使用以外による不具合の場合。
  - (7) 他の機器に起因する不具合の場合。
  - (8) 本製品を第三者からの購入、譲渡により入手した場合。
  - (9) ペアリングやツールなどの消耗による場合。
  - (10) 商品の使用を不可能にするものではない若干のキズ、汚れ、へこみ、変色等の場合。
  - (11) お客様または第三者が故意に傷害を与えたことによる不良、または故意によるものと当社が認めた場合。
  - (12) 盗難、組立忘れ、紛失などによる本製品の本体または構成部品の喪失。
  - (13) 輸送時に発生したキズ、へこみ、盗難、不着損害の場合。
  - (14) 航空宇宙機器及び原子力機器並びに兵器、武器その他軍事事業への使用で起こった不具合の場合。
  - (15) 異常電圧、指定外使用電源（電圧、周波数）による故障の場合。
  - (16) 不適正、不十分なメンテナンスによる故障の場合。
  - (17) 当社指定以外の消耗品、部品の使用による故障の場合。

#### 《限定用途》

- ・ 本製品は下記用途への使用を意図しておりませんので、これらの用途にはご使用にならないでください。
  - (1) 原子力・航空・宇宙・鉄道・船舶・車両・医療機器・交通機器等、人命や財産に多大な影響が予想される用途
  - (2) 電気・ガス・水道の供給システム等、高い信頼性や安全性が要求される用途
  - (3) 屋外での用途

## 【2-2.修理について】

- ・ 当社では日本国外に販売した製品の修理を一切行いません。
- ・ 訪問による修理や調査、製品の引取りは一切行いません。
- ・ 本製品が故障した場合は有償で代替品をお送りいたします。故障した部品の名称（マニュアル記載のもの）と故障を確認できる写真をメールで当社までお送りください。製造、販売終了後5年間は代替品送付の対応をいたします。
- ・ 故障部品の代替品を送る際にかかるすべての費用はお客様のご負担となります。

## 3.注意事項

- ・ 本保証規定は予告無く変更する場合がございます。商品の保証は最新の保証規定の内容を適用することとさせていただきます。

## 4.免責事項

- ・ 本契約書の保証内容以外の、本製品の使用により生じたいかなる損害等について、当社は一切その責任を負いかねます。お客様の責任においてご使用ください。
- ・ 本契約書の限定用途に示す用途に使用したことにより生じた損害について、当社は一切その責任を負いかねます。
- ・ 製作物（作品）により生じた損害等について、当社は一切その責任を負いかねます。
- ・ 天災地変、火災などにより生じた損害等について、当社は一切責任を負いかねます。
- ・ お客様または第三者が加工・改造・修理したことにより生じた損害等について、当社は一切責任を負いかねます。
- ・ 本契約書の安全上のご注意事項、マニュアルの記載内容に反するお取扱いにより生じた損害等について、当社は一切責任を負いかねます。
- ・ 本製品の使用により発生した騒音、切りくず、誤作動の原因となるノイズ等により生じた損害等について、当社では一切その責任を負いかねます。
- ・ マニュアルに記載されている情報、画像、仕様などはお客様に予告することなく修正、更新できるものとし、これにより生じた損害について、当社は一切の責任を負いかねます。
- ・ 本製品の使用または使用不能によりお客様または第三者に生じたいかなる損害（事業利益の損失、事業の中断、接続機器等の故障、データの消失、不正アクセスにより生じた損害、人身傷害など）について、当社は一切責任を負いかねます。
- ・ 本製品の輸出、使用に関して、お客様の国の法律および規則への適合について当社では一切保証いたしかねます。

## 5.サポートについて

- ・ 日本語以外によるアドバイス、サポートは一切いたしません。
- ・ 製品の操作、加工方法、制御に関する技術的な質問やトラブルへのサポートはいたしません。
- ・ 組立前に発覚した欠品・不良以外は交換対応しません。
- ・ マニュアルは日本語版のみです。その他の言語に翻訳されたものではありません。
- ・ マニュアルは印刷物ではなく、インターネット上からダウンロードして閲覧していただくオンラインマニュアルとなっております。ご購入履歴のないお客様はご覧になることができません。
- ・ オンラインマニュアルの閲覧が不可能な環境でご使用になられるお客様へのマニュアルの印刷やPDF化等のサービス、サポートはいたしません。インターネット環境を必ずご用意ください。
- ・ お客様の用途に合わせた商品の選定やアドバイスは一切いたしません。
- ・ 本製品の設計データの公開は一切いたしません。
- ・ 改造に関するアドバイスやサポートは一切いたしません。
- ・ 当社が出張、或いは、お客様が当社に来社してのサポートは一切行いません。
- ・ CNCソフトウェアは、他社製であることからサポートを行いません。
- ・ CNCソフトウェアは、使用されるPCによっては正常に動作しない場合がございます。当社ではPCの交換や提供を行っておりませんので、お客様にてご対応くださいますようお願い申し上げます。他社製のCAMソフトウェアに関しては、当社では使い方や機能についてサポートを行いません。詳しくは製作元が提供しているマニュアルをご確認ください。
- ・ 本製品の仕様や部品においてお客様の国の認証規格への証明対応は一切いたしません。

## 6.仕様の変更について

- ・ お客様に予告することなく本製品の仕様を変更することがあります。

## 7.準拠法

- ・ 本契約は、日本国法に準拠するものとします。

## 8.協議

- ・ 本契約書に定めのない事項またはその解釈について疑義が生じた場合、お客様および当社は、信義に従い誠意をもって協議し解決するものとします。

## 9.管轄裁判所

---

- ・ 本契約に関し、お客様と当社の間で裁判上の紛争が生じたときは、長野地方裁判所を第一審の専属的合意管轄裁判所とします。



株式会社オリジナルマインド

WEB:<http://www.originalmind.co.jp/>  
MAIL:[pro@originalmind.co.jp](mailto:pro@originalmind.co.jp)